

四川外国语大学地名研究中心关于编码部分地名用字的申请

近期，四川外国语大学地名研究中心研究员王谢杨发现一些重要地图中仍有很多未编码字。由于相关地图幅大、数量极多，很难在短时间内全部检查一遍，所以我中心专家优先根据已有线索核查了其中音义比较明确的字。同时，我们还正在逐一检查一些省区的地图，发现其中有一些未编码字甚至仍未收入相关字符集或数据库。截止 2023 年 9 月 21 日，我们共在各地地图中发现了 59 个尚未编码的地名用字，并列表如下。我们主要参考了以下几个版本的地图：

1960 年代中国台湾地区绘制，使用繁体字

1960 年代初中国大陆地区绘制，使用繁体字

1960 年代至 1970 年代中国大陆地区绘制，使用简体字，或混合使用简体、繁体字

1980 年代中国大陆地区绘制，使用简体字

由于我们参考的地图属于《中华人民共和国测绘法》和《中华人民共和国测绘成果管理规定》所规定的国家秘密，所以我们无法直接以包含原字的地图作为证据。但我们仍希望 ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/IRG 能给下表中的地名用字编码，以便中国政府相关部门及社会大众使用。表中的音义主要有两个来源，一是从地图附注中直接获取，二是由本中心研究员王谢杨根据地图上的相关信息推断，仅供参考。地图上直接获取的信息后加“*”以示区分。

注：未经允许，不得以任何方式利用本文件中的信息，包括学术用途。



Recently, Wang Xieyang, a researcher from The Center for Toponym Research of Sichuan International Studies University (四川外国语大学地名研究中心), found that there are still many uncoded characters in some important maps. Due to the large size and large quantity of the maps, it is difficult to check all of them in a short period of time. Therefore, we took the information we already have as a clue and prioritized the inspection of some uncoded characters with clear pronunciation and meaning.

At the same time, we are inspecting maps of some provinces one by one and found that some of the uncoded characters were not even included in character sets or databases related. As of September 21, 2023, we have discovered 59 uncoded characters in the maps. All unencoded ideographs that we think solid are listed in the following table. The versions of the maps we use are as follows:

- a) The map drawn in the 1960s by Taiwan, China. The maps use ideographs in traditional form.
- b) The map drawn in the early 1960s by Chinese Mainland. The maps use ideographs in traditional form.
- c) The map drawn from the 1960s to the 1970s by Chinese Mainland. The maps can use ideographs in simplified form or a mixture of simplified and traditional form.
- d) The topographic map drawn in the 1980s by Chinese Mainland. The maps use ideographs in simplified form.

According to the *Surveying and Mapping Law of the People's Republic of China* and the *Rules of the People's Republic of China on the Management of Surveying and Mapping Results*, the maps we use involve national secrets. Consequently, we cannot provide images of the map as evidence. However, we still hope that IRG can accept this document as evidence and encode the listed characters in order to facilitate the use of these ideographs. The listed pronunciations and meanings of the ideographs are copied from notes of the maps or determined by Wang Xieyang based on the pronunciation, glyph and other information from the map. Information directly obtained from the maps are distinguished by an "*" after it.

Note: The information in this document is not allowed to be copied, quoted or used in anyway without permission, including for academic purpose.



序号	字形	IDS	音	使用地区	地图地名	地名信息库地名	含义	关联字	kRSUnicode Value	八辅位置	备注
1	𠵱	𠵱扌爬	pa?*	广西	~子岭	已消失或漏登	不详	不详	4.8	N/A	位于今资源县梅溪镇白石界村附近
2	𠵱	𠵱亻𠵱	leng?*	广西	陇~	已消失或漏登	不详	不详	9.9	N/A	位于今靖西市安宁乡怀真村乐真屯附近
3	𠵱	𠵱匚化	wa1	广东	大~、大~顶	已消失或漏登	同“𠵱(洼)”。	𠵱	22.4	N/A	位于今怀集县汶朗镇附近
4	𠵱	𠵱土忽	hu1	广西	钱~	钱忽	不详	不详	32.8	N/A	容县容州镇厢南村钱忽
5	𠵱	𠵱土契	xie?*	广西	羊~石	已消失或漏登	不详	不详	32.9	N/A	位于今全州县安和镇广塘村雷打坪村附近
6	𠵱	𠵱土竜	long3*	湖南	田~、詹家~等	对应字均改为“垆”“垄”	同“垆”。	垆	32.10	N/A	
7	𠵱	𠵱宀角	ning4*	四川	~家坟	已消失或漏登	同“甯”。	甯	40.12	3113	位于今三台县紫河镇肖家沟村附近
8	𠵱	𠵱九小	jie?*	广西	交~	已消失或漏登	不详	𠵱	42.2	N/A	位于今苍梧县岭脚镇表水村双丰(双峰)村附近
9	𠵱	𠵱山卜	bo2*	甘肃	峨~沟	峨博沟	不详	不详	46.2	N/A	天祝藏族自治县朵什镇窑湾村峨博沟村
10	𠵱	𠵱仇山	qiu?*	广东	大~、小~	已消失或漏登	不详	不详	46.4	N/A	位于今广西贺州市平桂区附近,与八辅收录字形𠵱𠵱𠵱(17-42)有关
11	𠵱	𠵱山口了	liao?*	广西	根竹~	根竹寮	同“寮”。	寮	46.5	N/A	兴业县北市镇福田村根竹寮村



12	𪔑	𠃉山 𠃉鸟	niao3*	广西	~源村	已消失或漏登	不详	不详	46.7	N/A	位于今钟山县回龙镇泉岭村附近,可能是八辅收录字形𠃉山鸟(27-30)的正字。
13	𪔒	𠃉山 土	gang3	广西	营伟~	荣尾岗村	同“𪔒(岗)”。	𪔒	46.8	N/A	富川瑶族自治县葛坡镇深坡村荣尾岗村
		同上	同上	同上	望门~	已消失或漏登	同上	同上	同上	同上	位于今富川瑶族自治县葛坡镇深坡村附近
14	𪔓	𠃉山 𠃉	niao?*	广西	~源村	已消失或漏登	不详	不详	46.13	N/A	位于今钟山县回龙镇泉岭村附近
15	𪔔	𠃉仇 心	dai?*	广东	大~ 冲、大 ~口	已消失或漏登	不详	不详	61.4	N/A	位于今广西贺州市平桂区附近
16	𪔕	𠃉上 表	biao?*	广西	假~岭	假环	不详	不详	61.8	N/A	钦州市钦北区大寺镇南间村附近假环(山)
17	𪔖	𠃉手 八	pa2*	广西	那~	那扒屯	同“扒”。壮字。	扒	64.2	3467	那坡县平孟镇北斗村那扒屯
18	𪔗	𠃉手 八 手	ka?*	湖北	牛栏~	已消失或漏登	同“𪔗(𪔗)”。角落。	𪔗	64.6 12.8	3471	广济县地名志(1984)收有此地,但字形不清晰: 牛栏𪔗
19	𪔘	𠃉今 拜	bai4*	湖南	~溪、~ 溪头	拜溪、拜 溪头	白语音译用字,含义不详。	𪔘	64.8	3475	新晃侗族自治县中寨镇比足村拜溪、拜溪头。
20	𪔙	𠃉文 见	jue2	四川	正~寺	正觉寺	“竟(觉)”的类推简化字。	竟	67.4 147.4	3452	



21	𡗗	𠄎日化	hua?*	广西	大~顶	大坑顶	同“坳 (洼) ”。	坳	72.4	N/A	信宜市朱砂镇文华村赤黎附近大坑顶 (山)
22	𡗘	𠄎日麥	mai?*	广西	~冲	已消失或漏登	不详	不详	72.11	N/A	位于今苍梧县六堡镇普旺村附近
23	𡗙	𠄎木日 人番	she1	江西	大~ 村、大 ~坪	大畚村、 大畚坪	同“畚”。	畚	75.14	3411	宜丰县桥西乡大畚村、大畚村大畚坪
24	𡗚	𠄎L水	dang4	广西	桥~	已消失或漏登	同“𡗛”。	𡗛	85.1	N/A	位于今容县石头镇上石村旺村附近
25	𡗜	𠄎身 见	den1	广西	六~	六墩屯	同“墩”。壮字，指 土坡或水塘。	墩	85.11	3066	崇左市江州区那隆镇仁里村六墩屯
26	𡗝	𠄎未 成牛	lan?*	湖北	牛~坪	已消失或漏登	方言指小牛。*	N/A	93.11	3464	位于今五峰土族自治县湾潭镇茅庄村附近
27	𡗞	𠄎王乌	wu?*	广西	~榔	已消失或漏登	“乌”的偏旁类化 字。	N/A	96.4	N/A	位于今平南县大坡镇雅水村附近
28	𡗟	𠄎金田	she1	广西	羊~	叶奢	同“畚”。	畚	102.8 167.5	N/A	灵川县公平乡叶奢村
29	𡗠	𠄎石幻	ao4	贵州	石林~	石头坳	同“坳 (坳) ”。	坳	112.4	3636	麻江县谷硐镇甲耳村附近的石头坳
30	𡗡	𠄎石日 一且	N/A	广西	桥~	已消失或漏登	不详	垣	112.7	N/A	位于今荔浦市茶城乡文德村蔡家榨屯附近
31	𡗢	𠄎石采	cai?*	广西	~砂岭	朱砂岭屯	“采”的偏旁类化 字。	N/A	112.8	N/A	桂平市南木镇中桥村朱砂岭屯
		同上	同上	陕西	~峪	采峪河	同上	同上	同上	同上	蓝田县采峪河 (河流)



32	碓	石逢	feng?*	广西	~屯	已消失或漏登	不详	不详	112.10	N/A	位于今靖西市安宁乡新造村附近
33	窠	石窠	wa4	山西	柳皮~	柳皮窠	同“窠”，洼地。	窠	112.10	3743	阳城县横河镇银河村附近的柳皮窠
34	磴	石凳	deng? *	广东	上~	已消失或漏登	同“磴”。	磴	112.14	N/A	位于今怀集县汶朗镇附近
35	稣	仑禾	he2	云南	江弄~	江乐禾	“稣”的不规范类推简化字，同“和”。	稣	115.4	3868	剑川县沙溪镇东南村江乐禾
36	窰	穴化	wa1	甘肃	塙~	碓山	同“坳（洼）”。	坳	116.4	3937	今清水县碓山。清水县地名资料汇编载有此地名： 碓 山 Biánwā
37	匏	穴包	pu?*	福建	~头丘	匏头丘村	同“匏”。	匏	116.8	3951	霞浦县松港街道桥头村匏头丘村
38	箴	竹乜	mie4	广东	竹~坑	竹箴坑	“箴”的俗简字。	箴	118.2	4049	始兴县竹箴坑(山坳)。 中国·国家地名信息库：  竹箴坑 山·广东省韶关市始兴县
39	菝	竹收	qiao2*	四川	~耙梗	已消失或漏登	同“菝（莽）”。	菝	118.6	4079	四川省马边彝族自治县地名录(1987)收有此地： 菝耙埂
40	篲	竹禺	N/A	广东	~更	已消失或漏登	不详	不详	118.9	N/A	位于今怀集县汶朗镇附近



41	蕉	𠃉𠃉焦	jiao1	广东	~园墩	已消失或漏登	同“蕉”。	蕉	118.12	4124	位于今紫金县义容镇汀村村禾沙坑村附近
42	鍋	𠃉𠃉𠃉	guo?*	广西	~盖村	漏登	同“锅”。	锅	121.8	N/A	位于今平乐县同安镇同安村委老圩村附近 
43	𦍋	𠃉𠃉羊厉	li4	陕西	𦍋~沟	已消失或漏登	同“𦍋”。	𦍋	123.5	4143	位于今周至县楼观镇就峪村附近
44	蒟	𠃉𠃉均	ju?	广西	六~	六茂村	同“蒟”。	蒟	140.8	N/A	防城港市防城区大菴镇百里村六茂村
45	𧈧	𠃉𠃉虫册	ce?*	广东	~蛇岭	已消失或漏登	不详	不详	142.5	N/A	位于今怀集县洽水镇白水村附近
46	𧈧	𠃉𠃉虫拐	guai?*	广西	蚂~塘	已消失或漏登	同“𧈧”。	𧈧	142.8	N/A	位于今荔浦市东昌镇盘瑶村寺洞湾屯附近（地片或山区）
47	𧈧	𠃉𠃉虫盒	he?*	广西	~毛坪	已消失或漏登	不详	不详	142.11	N/A	位于今永福县广福乡龙桥村金猫坪附近
48	𧈧	𠃉𠃉𦍋	hu2	陕西	零~瑶	令狐村	“零~”，同“令狐”。	𧈧	146.12	N/A	岐山县蔡家坡镇零胡村，一普地名志作“令狐村”。
49	𧈧	𠃉𠃉车丸	gui3*	贵州	岑~犁	怎轨坡	同“轨”。	轨	159'.3	3423	榕江县兴华乡巫秀村（乌秀村）附近 怎轨坡
50	𧈧	𠃉𠃉车冈	wang3	江西	~川	辋溪	同“辋”。	辋	159'.4	3425	分宜县地名志(1986) 辋溪 Wǎngxī 亦名辋川



51	迺	𠃉讠丫	ya?*	广西	冯谦~	已消失或漏登	不详	不详	162.3	N/A	位于今岑溪市南渡镇六丰村三琼灶村附近
		同上	同上	同上	胡炉~	同上	同上	同上	同上	同上	位于今岑溪市梨木镇水井村付竹坑村附近
52	鎡	𠃉钅言	ban?*	广东	~寨坑	已消失或漏登	“鎡”的类推简化字，同“辩”。	鎡	167'.7	3850	位于今龙川县田心镇东江村瓜车附近
53	鞞	𠃉革啦	la1	吉林	鞞~草沟	鞞鞞草沟	同“鞞”。	鞞	177.11	4252	辉南县地名志(1987)收有此地： 鞞鞞草沟
54	駘	𠃉馬益	yi?	广西	桐油~	桐隘	疑同“驿”。	驿	187.10	N/A	永福县永安乡喇塔村桐隘
55	駘	𠃉马益	yi?	广西	桐油~	桐隘	疑同“驿”。	驿	187'.10	N/A	永福县永安乡喇塔村桐隘
56	鬃	𠃉髟崇	zong?	广西	牛~岭	已消失或漏登	同“鬃”。	鬃	190.11	N/A	位于今东兴市东兴镇河洲村那胆组附近
57	鸺	𠃉少鸟	qiao4*	四川	~子塘	麻雀子塘	同“雀”。	雀	196'.4	3892	邛崃县固驿街道南京村麻雀子塘
58	鸺	𠃉窰鸟	yao4	甘肃	~子岷	鸺子岷	同“鸺”。	鸺	196'.11	3918	临洮县连儿湾乡三源村鸺子岷
59	鸺	𠃉斑鸟	ban1*	湖南	~鸺塘	斑鸺塘	“班”的偏旁类化字。	N/A	196'.12	3919	新晃侗族自治县黄雷乡转水村斑鸺塘

四川外国语大学地名研究中心

